



**Brussels, 26 June 2015**

**6105/15**

**JUR 106**  
**ENT 22**

**LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF**

---

Subject: Council Directive 92/23/EEC of 31 March 1992 relating to tyres for motor vehicles and their trailers and to their fitting  
(OJ L L, 14.5.1992, p. 95)

---

LANGUAGES concerned: **FR, LV**

PROCEDURE APPLICABLE according to the Council Statement of 1975.

(The procedures are explained in Council document 5980/07 JUR 49, available in the official languages, together with a translation of the structure of this cover page.)

— Procedure 2(b) (obvious errors in a number of language versions)

TIME LIMIT for the agreement of the Presidency: 8 days

**Any observations regarding this corrigendum should be notified to the Presidency:**

**Mr. Renārs Danelsons:**

**e-mail: [renars.danelsons@mfa.gov.lv](mailto:renars.danelsons@mfa.gov.lv)**

**RECTIFICATIF**

à la directive 92/23/CEE du Conseil du 31 mars 1992 relative aux pneumatiques des véhicules à moteur et de leurs remorques ainsi qu'à leur montage

(JO L 129 du 14.5.1992, p. 95)

1. Page 121, annexe V, partie A, tableau 5, deuxième colonne, onzième et douzième lignes

Au lieu de:

"5"

lire:

"5,5"

2. Page 134, annexe V, partie B, tableau 21, sixième colonne, dix-septième ligne

Au lieu de:

"730"

lire:

"739"

3. Page 138, annexe V, partie B, tableau 25, septième colonne, première ligne

Au lieu de:

"1043"

lire:

"1049"

4. Page 138, annexe V, partie B, tableau 25, septième colonne, huitième ligne

Au lieu de:

"901"

lire:

"981"

---

**KĻŪDU LABOJUMS**

Padomes Direktīvai 92/23/EEK (1992. gada 31. marts) par mehānisko transportlīdzekļu un to piekabju riepām un riepu montāžu

(OV L 129, 14.5.1992., 95. lpp.)

(Īpašais izdevums latviešu valodā, 13. nodaļa, 11. sējums, 95. lpp.)

124. lappuse, II pielikuma 5. papildinājuma B daļas 3. tabulas virsrakstā

Teksts:

"Komerčiālo transportlīdzekļu riepas  
RADIĀLĀS PARASTA PROFILA IZMĒRA RIEPAS, KAS UZMONTĒTAS UZ  
5° KONUSVEIDA LOKIEM (DZIĻAJIEM LOKIEM)",

jālasa:

"Komerčiālo transportlīdzekļu riepas  
RADIĀLĀS PARASTA PROFILA IZMĒRA RIEPAS, KAS UZMONTĒTAS UZ  
15° KONUSVEIDA LOKIEM (DZIĻAJIEM LOKIEM)".

124. lappuse, II pielikuma 5. papildinājuma B daļas 4. tabulas virsrakstā

Teksts:

"DIAGONĀLĀS PARASTA PROFILA IZMĒRA RIEPAS, KAS UZMONTĒTAS UZ  
5° KONUSVEIDA LOKIEM (DZIĻAJIEM LOKIEM)",

jālasa:

"DIAGONĀLĀS PARASTA PROFILA IZMĒRA RIEPAS, KAS UZMONTĒTAS UZ  
15° KONUSVEIDA LOKIEM (DZIĻAJIEM LOKIEM)".

125. lappuse, II pielikuma 5. papildinājuma B daļas 5. tabulas virsrakstā

Teksts:

"RADIĀLĀS "PAPLAŠINĀTU LOKU" IZMĒRU RIEPAS, KAS UZMONTĒTAS UZ 5° KONUSVEIDA (DZIĻAJIEM) LOKIEM",

jālasa:

"RADIĀLĀS "PAPLAŠINĀTU LOKU" IZMĒRU RIEPAS, KAS UZMONTĒTAS UZ 15° KONUSVEIDA LOKIEM (DZIĻAJIEM LOKIEM)".

125. lappuse, II pielikuma 5. papildinājuma B daļas 6. tabulas virsrakstā

Teksts:

"DIAGONĀLĀS "PAPLAŠINĀTU LOKU" IZMĒRU RIEPAS, KAS UZMONTĒTAS UZ 5° KONUSVEIDA (DZIĻAJIEM) LOKIEM",

jālasa:

"DIAGONĀLĀS "PAPLAŠINĀTU LOKU" IZMĒRU RIEPAS, KAS UZMONTĒTAS UZ 15° KONUSVEIDA LOKIEM (DZIĻAJIEM LOKIEM)".

126. lappuse, II pielikuma 5. papildinājuma B daļas 8. tabulas virsrakstā

Teksts:

"RADIĀLĀS "70. SĒRIJAS" RIEPAS, KAS UZMONTĒTAS UZ 5° KONUSVEIDA (DZIĻAJIEM) LOKIEM",

jālasa:

"RADIĀLĀS "70. SĒRIJAS" RIEPAS, KAS UZMONTĒTAS UZ 15° KONUSVEIDA LOKIEM (DZIĻAJIEM LOKIEM)".

126. lappuse, II pielikuma 5. papildinājuma B daļas 8. tabulas pēdējā rindā

Teksts:

"13/70 R22,5	9,75	1 033	305
--------------	------	-------	-----

"

jālasa:

"13/70 R 22,5	9,75	1 033	<u>330</u>
---------------	------	-------	------------

".

126. lappuse, II pielikuma 5. papildinājuma B daļas 9. tabulas virsrakstā

Teksts:

"RADIĀLĀS "80. SĒRIJAS" RIEPAS, KAS UZMONTĒTAS UZ 5° KONUSVEIDA (DZIĻAJIEM) LOKIEM",

jālasa:

"RADIĀLĀS "80. SĒRIJAS" RIEPAS, KAS UZMONTĒTAS UZ 15° KONUSVEIDA LOKIEM (DZIĻAJIEM LOKIEM)".

128. lappuse, II pielikuma 5. papildinājuma B daļas 12. tabulas otrās daļas virsrakstā

Teksts:

"VIEGLO KOMERCIĀLO TRANSPORTLĪDZEKĻU RIEPAS, KAS UZMONTĒTAS UZ 15° KONUSVEIDA LOKIEM (DZIĻIE LOKI)",

jālasa:

"VIEGLO KOMERCIĀLO TRANSPORTLĪDZEKĻU RIEPAS, KAS UZMONTĒTAS UZ 15° KONUSVEIDA LOKIEM (DZIĻAJIEM LOKIEM)".

129. lappuse, II pielikuma 5. papildinājuma B daļas 13. tabulas virsrakstā

Teksts:

"DIAGONĀLĀS VIEGLO KOMERCIĀLO TRANSPORTLĪDZEKĻU RIEPAS, KAS UZMONTĒTAS UZ 5° KONUSVEIDA LOKIEM (DZIĻIE LOKI)",

jālasa:

"DIAGONĀLĀS VIEGLO KOMERCIĀLO TRANSPORTLĪDZEKĻU RIEPAS, KAS UZMONTĒTAS UZ 5° KONUSVEIDA LOKIEM (DZIĻAJIEM LOKIEM)".

130. lappuse, II pielikuma 5. papildinājuma B daļas 14. tabulas virsrakstā

Teksts:

"RADIĀLĀS VIEGLO KOMERCIĀLO TRANSPORTLĪDZEKĻU RIEPAS, KAS UZMONTĒTAS UZ 5° KONUSVEIDA (DZIĻAJIEM) LOKIEM",

jālasa:

"RADIĀLĀS VIEGLO KOMERCIĀLO TRANSPORTLĪDZEKĻU RIEPAS, KAS UZMONTĒTAS UZ 5° KONUSVEIDA LOKIEM (DZIĻAJIEM LOKIEM)".

---